

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**  
**Révision à une demande d'offre à commandes**  
National Master Standing Offer (NMSO)  
Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Training and Specialized Services Division/Division de la formation et des services spécialisés  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
10C1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

|  |   |
|--|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>SERVICES D'APPRENTISSAGE   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>E60ZH-070003/F   | <b>Date</b><br>2014-06-30                   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>E60ZH-070003  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>008     |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>121zh.E60ZH-070003  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>      |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$ZH-121-27655   |   |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale 2014-05-22   |   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2014-07-11</b>   |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Steele, Brian   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>121zh |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 956-3569 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -         |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |   |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |   |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
| <b>Acknowledgement copy required</b>   | <b>Yes - Oui</b>         | <b>No - Non</b>          |
| <b>Accusé de réception requis</b>  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |                          |                          |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>              |                          |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |                          |                          |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |                          |                          |

---

**TITRE : SERVICES D'APPRENTISSAGE****RAISON DE LA MODIFICATION**

1. Répondre aux questions qui ont été posées.
- 

**1. Répondre aux questions qui ont été posées.****Question no 33**

Nous sommes titulaires d'une offre à commandes et d'un arrangement en matière d'approvisionnement pour des services d'apprentissage. Dernièrement, nous avons été invités à soumettre une proposition à l'égard de l'offre à commandes. Or, je sais que nous avons déjà offert des taux pour chaque rôle prévu dans l'offre à commandes. Je voudrais donc savoir s'il s'agit de taux PLAFOND ou de taux quotidiens FERMES. Autrement dit, devons-nous offrir les taux inscrits dans nos dossiers ou pouvons-nous offrir des taux inférieurs? Aussi, ce processus diffère-t-il d'une demande de propositions à l'autre?

**Réponse no 33**

Les nouveaux offrants et les fournisseurs actuels qui veulent soumissionner l'offre à commandes pour des services d'apprentissage doivent offrir des taux quotidiens fermes, lesquels ne sont pas des taux plafond. Comme vous êtes déjà titulaires d'une offre à commandes pour des services d'apprentissage, vos taux liés à cette offre ne s'appliquent pas au processus dont il est ici question, et vous devez offrir de nouveaux taux. Il peut s'agir de taux semblables à vos taux actuels ou de taux différents. Pour ce qui est de l'arrangement en matière d'approvisionnement pour des services d'apprentissage, il n'y a aucun taux à offrir. Vous serez plutôt appelés à en proposer au moment de la demande de soumissions faisant suite à cet arrangement en matière d'approvisionnement.

**Question no 34**

Nous prévoyons répondre à la demande de propositions sur les offres à commandes et les arrangements en matière d'approvisionnement pour des services d'apprentissage, mais ce, sans que ce soit à titre de membre d'une " coentreprise ". C'est pourquoi je voudrais savoir si nous pouvons soumettre des attestations de droits acquis à l'égard des divers volets et catégories et indiquer " offre actuelle " pour les volets que nous voulons conserver, ou bien devons-nous indiquer qu'il s'agit d'une nouvelle offre dans le menu déroulant puisque nous ne faisons plus partie d'une coentreprise?

**Réponse no 34**

Un fournisseur actuellement membre d'une coentreprise qui veut se dissocier de celle-ci doit présenter une soumission en tant que nouvel offrant, car l'attestation de droits acquis ne sera pas acceptée.